Origüelo



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Anguila, Angula

[*sustantivo masculino*]

Cría de anguila que todavía no es adulta.

Ver: Hijuelo

• Anda que nô habremos cogío origüelos en el canal del molino qu'estaba alpié'l río. Bien güenos qu'estaban.

Campos semánticos: Animales Animales silvestres Crías Peces

Comentarios:

Antes de hacer el pantano de Valdecañas, en el Tajo a su paso por Peraleda había anguilas. Sus crías, que todavía no habían llegado a la madurez eran llamadas **origüelos**. En ocasiones también recibía ese nombre la anguila adulta.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** Extremadura.

Etimología:

Se desconoce el origen de esta palabra, pero se usa en otras poblaciones de Cáceres y Badajoz. También lo hemos documentado en Colombia, donde se usa para referirse a un *pájaro negro de pico curvo*, aunque no sabemos si esa palabra pudiera tener un origen diferente.

En principio vemos que esta palabra está compuesta por **ori** + **güelo**. La segunda parte se corresponde con el diminutivo medieval **-uelo**, así que la raíz de la palabra es **ori**, que parece apuntar claramente al latín **auri** (*oro*), lo que podría derivar del hecho de que su chapoteo en aguas superficiales crea destellos de sol, es decir, dorados. Cierto que podríamos estar obviando otros factores, relaciones e influencias que no conocemos, pero sin tener más datos que los que hay, ésta parece ser la etimología obvia.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com